

增加住院名額 改善老人服務

老人住院名額在未來四個月內將增加八百個之多。

下月啓用之觀塘廣蔭老人院、柴灣之漁灣宿舍、深水埗之南山宿舍及油塘宿舍擴建部份，共可提供其中約五百個宿位。及至明年三月底，當其餘三間老人宿舍落成後，宿位名額將再增加三百四十個。

上述新老入院及宿舍均由政府撥款資助志願機構辦理，是為改善老人服務之全面性發展計劃一部份。

全港之老人院舍到一九八〇年三月底時將增至四十間，共提供四千五百五十個宿位。

社會福利署發言人今（星期日）日表示，政府除為老人提供更多住宿照顧外，更致力擴展老人社區服務。

他說：「本年迄今，已開設了三個新的多元化服務中心及兩個日間護理中心。多元化服務中心為老人提供家務助理、膳食、洗衣及特別交通服務。」

此外，在今年亦已增設二十個老人康樂中心，為老年人提供社交及康樂設施。此等中心至明年三月底將總達三十九個。

他續說：「這些設施的目標相同，即透過社會對老人的關懷及為老人提供適當的服務，使他們可以繼續在社會生活，不致被遺忘。」

屯門井頭中村建新屋 取代新墟村清拆樓宇

工務司署現正招標在屯門近井頭中村興建八十二幢屋宇，取代新墟村因區內發展而必須遷徙之樓宇。

該等新屋宇之地盤整理工程將於下月底竣工。

興建屋宇工程將於一九八〇年二月底開始，預料於一九八一年五月落成。

該等屋宇將為標準之三層式，每層均為獨立單位，與青衣及深井的同型屋宇相似。

屯門仁愛堂獲得撥地 興建體育及社區中心

政府業以私人協約方式，撥出一幅面積達四千三百五十九平方米之土地，予仁愛堂在屯門興建一座八層高之社區及體育中心。

仁愛堂為一慈善機構，是屯門之社區領袖於五十年前所創立，為區內居民提供各種福利服務。

該中心內將設有溜冰場、室內游泳池、一個多種用途運動室、一間健身室、一間保齡球中心、一個嬉戲地方、桌球及乒乓球室、壁球場、一間可容八十人之餐室及五間店舖。其他設備將包括一間圖書室、一個可作多種用途之禮堂、一間畫廊、會客及閱讀室、一間托兒所及供兒童遊玩的地方、青少年及成人活動室、與及辦公室等。

該中心之樓面總面積超過一萬四千平方米，預期於一九八二年底落成。

該中心之資本開支預算為二千七百二十萬元，另添置各項設備及裝修之費用為二百八十萬元。在支付此等費用方面，皇家香港賽馬會經已捐贈八百萬元，獎券基金亦將撥款六百萬元，此外七百萬元則由仁愛堂出售其物業收益支付。餘數九百萬元將由各界人士捐贈及舉辦籌款運動取得。

撥地條款其中一項規定在四十八個月內完成價值二千七百萬元之上蓋工程。

新界政務司、教育司、新界市政署署長、社會福利署署長及仁愛堂之代表將會成立管理委員會，以確保該中心之體育和社區設施獲得充份使用及完善的管理。

新界民政署發言人謂，當局同意將有限度之商業設施包括在撥地協約內，因為仁愛堂是一個聲譽良佳之團體，而其主要目的是資助現有或計劃中之非牟利服務。該等商業設施將會與撥地的用意互相配合。至於其他有關之申請，當局將會就個別情況予以考慮。

他說：「無論在任何情形下，當局不會允許以此方式批出的土地為辦公室或商場，並且會堅持禁止其展示任何商業廣告。」

發言人又謂，屯門體育及社區中心內之商店，將會受到嚴密管制，而該等商店將限作輔助中心活動之用。顧客將只可由中心內出入商店，而商店之正面是不會獲准面向街道或小巷。

所有商店及康樂設施之經營專利權，例如保齡球場、殮廳及溜冰場，將會以公開投標方式批出。

編輯注意：該體育及社區中心模型之圖片，可到拱北行七樓政府新聞處新聞編發室取用。

淺水灣交通措施

運輸署今日（星期日）宣佈，通往淺水灣道七十三至九十一號之道路，將由星期二（二十七日）上午十時起，禁止車輛駛入，但前往位於該路的樓宇則不在禁止之列。

屆時，該路與淺水灣道及麗景道交界處將設有適當交通標誌，指導駕車人士。

七九年亞洲青年音樂營 多場表演門券開始發售

香港青年中樂團將聯同新加坡青年華樂團、亞洲青年管絃樂團及低音大提琴大師其理。加舉行演奏會。

該聯合演奏會於下（十二）月七日晚上八時在大會堂音樂廳舉行，是為一九七九年亞洲青年音樂營音樂會之一。

該演奏會門券現已在大會堂票房及音樂事務統籌處各區辦事處發售，票價分為三元（學生票）、五元及七元三種。

除上述一場音樂會外，音樂事務統籌處並將與市政局聯合主辦世界著名大提琴大師曼紐軒與一九七九年亞洲青年管絃樂團音樂會（十二月九日下午三時大會堂音樂廳）、一九七九年亞洲青年音樂會（十二月十三日晚上八時大會堂劇院）、一九七九年亞洲青年管絃樂團音樂會（十二月十四日晚八時大會堂音樂廳）、及音樂營告別管絃樂大匯演（十二月十五日晚八時香港政府大球場），門券已在大會堂發售。大型管絃樂告別演出則免費入場，入場券可向音樂事務統籌處各區辦事處，通利琴行各分行，民政處及商業電台索取。

聖約翰救傷隊隊員
利用閒暇服務社會
姬達爵士備加讚揚

署理港督姬達爵士今（星期日）日對聖約翰救傷隊之服務，備加讚揚。

姬達爵士主持該隊週年大操檢閱儀式時謂：「香港不斷發展，人們有更多時間用於康樂及消閒活動，即使有政府之輔助性服務及個別團體的努力，對貴隊一直以來為大眾提供之良好服務，需求仍一定會繼續增加。」

他表示深信聖約翰救傷隊將不斷提供有用之服務，造福人群。

大會操在加路連山南華體育會球場舉行，參加的隊員共一千八百名。

姬達爵士並頒發長期服務獎章及獎盃予六十名隊員。

以下為姬達爵士演辭全文：

「今日本人首次蒙邀檢閱聖約翰救傷隊週年大操，深感榮幸。今日貴隊隊員濟濟一堂，英姿勃發，本人謹致賀忱。」

聖約翰是一個歷史悠久的教團，以服務人類為目的。即使在香港，聖約翰救傷隊亦遠於一九一五年便開始其社會服務，由那時起，貴隊即不分晴雨，無論太平盛世或戰亂時期，均努力工作，至為可嘉。

本人獲悉貴隊在過去一年中，出席各種公眾活動、訓練課程及會操，共用了十一萬零四百小時。本港能有醫生、牙醫、護士及急救人員願意利用閒暇服務社會，實在非常幸運。

貴隊隊員日衆，服務範圍日廣，尤令人感到高興。加上貴隊每年展開之經常性訓練工作，確保救傷隊可以向所有有需要之人士提供急救服務。

香港不斷發展，人們有更多時間用於康樂及消閒活動，即使有政府之輔助性服務及個別團體組織的努力，對貴隊一直以來爲大眾提供之良好服務，需求仍一定會繼續增加。本人深信貴隊將不斷提供有用之服務，造福人群。

本人深知貴隊之工作，備受社會讚揚。對於貴隊能夠忠於聖約翰之崇高理想，謹致賀忱，並祝萬事如意。┌

荃灣大會堂咖啡閣 現已開始招標承辦

新界市政署現正招標承辦荃灣大會堂內的咖啡閣。

荃灣大會堂位於荃灣市中心區，是新界首座文娛館，將於明年二月初啓用，其內設有演奏廳、文娛廳、展覽館、演講室、會議室、樂藝書店及咖啡閣。

該大會堂建築設計以香港大會堂低座的設計爲藍本，而其用途亦相同。

咖啡閣設於大會堂的地下大堂，面積約九十三平方米，用以供應飲品及小食，預料每日將有一千名顧客。

荃灣大會堂演奏廳設有一千五百個座位，每晚都會舉行音樂會，而將於明年二月二十三日揭幕的第三屆荃灣藝術節亦會假座該大會堂舉行。

凡有興趣經營該咖啡閣者，可向九龍柯士甸路十九至廿三號康定商業大廈四樓，新界市政署總部索取投訴表格，填妥後須於一九七九年十二月十四日（星期五）上午九時前投入該署之投標箱內。